

MINI AIR COMPRESOR PREMIUM

0539S202A Art.No 48552

ORIGINAL INSTRUCTIONS

This instruction manual is issued by the manufacturer NINGBO EVEREST INT. TRADING CO., LTD, nit 1408, 14/F, Maoyue Commercial Centre, Ningbo, China
Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

1. Do not run the compressor for more than 10 minutes at a time. If you need to use it for longer, turn it off and let it rest for 10 minutes before starting again.
2. This compressor is not designed for inflating high pressure tyres such as used on trucks, trailers or tractors.
3. When running at more than 75 Psi, do not operate for more than 7 minutes.
4. When using the compressor, never leave it unattended.

To Inflate Tyres

1. Move vehicle so that the valve is on the bottom closest to the ground. Place the air compressor next to the tyre.
2. Plug the power cord into the cigarette lighter receptacle.
3. Place connector on valve stem and push down as far as possible. Close the thumb lock.
4. When the correct pressure is reached, unplug the power cord.
5. Remove adaptor from tyre valve, remove the power cord from the cigarette-lighter.
6. Always leave the thumb lock in the open position when storing the compressor.

For Inflatables



1. Select the suitable adaptor and insert it into the connector. Close thumb lock.
2. Check your owners manual for exact tyre pressures. Others are:
Footballs 13Psi
Two man boat firm

3. Insert adaptor into article to be inflated.
4. Plug power cord into cigarette lighter receptacle.
5. When correct pressure is reached unplug power cord.
6. Remove adaptor from inflated article. Remove adaptor from connector. Remember to leave thumb lock in open position when storing.
7. Always check item being inflated with correct pressure gauge. Avoid excessive pressure in low pressure objects.

WARNING

Avoid over-inflating. Never exceed the recommended pressure. Items over inflated may burst and cause serious injury.

TROUBLE SHOOTING

COMPRESSOR DOES NOT START/BLOWS FUSES

1. Push the power plug firmly into the receptacle and twist it back and forth.
2. Check receptacle and plug terminals for dirt, particularly tobacco. Use a non-conductive probe, not fingers or metal.
3. Check lighter fuse. This should be 15 amps minimum.
4. Power cord unplugged.

COMPRESSOR RUNS BUT, DOES NOT INFLATE

1. Be sure the connector is on the valve stem as far as possible before closing the thumb lock.
2. Check article for leaks.
3. Check hose for breaks and leaks at fittings.

COMPRESSOR RUNS SLOWLY

1. Overheated from excessive use. Unplug power cord and leave it to cool for 30 minutes.
2. Voltage is too low. Check condition of battery.

CAUTION

1. This compressor is capable of inflating to 150 Psi. To avoid over inflation follow operating instructions as required. Do not exceed recommended pressure at any time. Do not leave unit unattended while operating.
2. The compressor should be kept out of reach of small children.
3. Ensure that the connector is screwed into the valve stem until it locks firmly in place.

МИНИ ВЪЗДУШЕН КОМПРЕСОР PREMIUM 0539S202A Art.No 48552

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ

Това ръководство с инструкции се издава от производителя NINGBO EVEREST INT. TRADING CO., LTD, nit 1408, 14/F, Maoyue Commercial Centre, НИНГБО, КИТАЙ
Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd
Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

1. Не пускайте компресора за повече от 10 минути наведнъж. Ако трябва да го използвате по-дълго, изключете го и го оставете да почине за 10 минути, преди да започнете отново.
2. Този компресор не е предназначен за помпане на гуми с високо налягане, като използвани на камиони, ремаркета или трактори.
3. Когато работите при повече от 75 psi, не работете повече от 7 минути.
4. Когато използвате компресора, никога не го оставяйте без надзор.

За помпане на гуми

1. Преместете превозното средство така, че вентилът да е най-близо до земята. Поставете въздушния компресор до гумата.
2. Включете захранващия кабел в гнездото на запалката.
3. Поставете конектора върху стеблото на клапана и натиснете надолу, доколкото е възможно. Затворете ключалката на палеца.
4. Когато конекторът е на стеблото на клапана и натиснете надолу, доколкото е възможно. Затворете ключалката на палеца.
5. Извадете адаптера от вентила на гумата, извадете захранващия кабел от запалката.
6. Винаги оставяйте ключалката на палеца в отворено положение, когато съхранявате компресора.

За надуване



1. Изберете подходящия адаптер и го поставете в конектора. Затворете ключалката на палеца.
2. Проверете ръководството на собственика си за точното налягане на гумите. Други са:
Футболни топки - 13 P-si
Двуместна лодка – твърда
3. Поставете адаптера в артикула, който ще се надуе.
4. Включете захранващия кабел в гнездото на запалката.
5. Когато достигнете правилното налягане, изключете захранващия кабел.
6. Отстранете адаптера от надут артикул. Извадете адаптера от конектора. Не забравяйте да оставите ключалката на палеца в отворено положение, когато съхранявате.
7. Винаги проверявайте дали артикулът е надут с правилния манометър. Избягвайте

прекомерен натиск в обекти с ниско налягане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Избягвайте прекомерното напompване. Никога не превишавайте препоръчителното налягане. Прекалено напompаните предмети могат да се пръснат и да причинят сериозни наранявания.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

КОМПРЕСОРЪТ НЕ СТАРТИ/ИЗГЪРВА ПРЕДПАЗИТЕЛИ

1. Натиснете здраво щепсела в контакта и го завъртете напред-назад.
2. Проверете клемите на гнездото и щепсела за мръсотия, особено тютюн. Използвайте сонда, а не пръсти или метал.
3. Проверете предпазителя на запалката. Това трябва да е минимум 15 ампера.
4. Захранващият кабел е изключен.

КОМПРЕСОРЪТ РАБОТИ НО НЕ НАДУВА

1. Уверете се, че конекторът е на стеблото на клапана, доколкото е възможно, преди да затворите палеца.
2. Проверете за течове.
3. Проверете маркуча за счупвания и течове при фитингите.

КОМПРЕСОРЪТ РАБОТИ БАВНО

1. Прегрял от прекомерна употреба. Изключете захранващия кабел и го оставете да се охлади за 30 минути.
2. Напрежението е твърде ниско. Проверете състоянието на батерията.

ВНИМАНИЕ!

1. Този компресор може да надува до 150 psi. За да избегнете прекомерно надуване, следвайте инструкциите за работа, както се изисква. Никога не превишавайте препоръчаното налягане. Не оставяйте уреда без надзор, докато работи.
2. Компресорът трябва да се съхранява на място, недостъпно за малки деца.
3. Уверете се, че конекторът е завинтен в стеблото на клапана, докато се заключи здраво на място.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: NINGBO EVEREST INT. TRADING CO., LTD,
Address: nit 1408, 14/F, Maoyue Commercial Centre, Ningbo, China
Product: MINI AIR COMPRESSOR
Trade mark: PREMIUM
Model: 48552-0539S202A Art.No 48552 12V

The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017

According to:

Directive 2011/65/EU

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

Ningbo
24.08.2024

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: NINGBO EVEREST INT. TRADING CO., LTD,
Адрес: nit 1408, 14/F, Маоуе Commercial Centre, Нингбо, Китай
Продукт: МИНИ ВЪЗДУШЕН КОМПРЕСОР
Търговска марка: PREMIUM
Модел: 48552-0539S202A Art.No 48552 12V
Производителят декларира, че продуктът(ите) съответства на отбелязаното:

СТАНДАРТИ:

IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017

Според:

Директива 2011/65/EU

При промени в конструкцията, комплекцията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

Нингбо
24.08.2024



ВАЛТЕРПИИ
C&M ГРУП АД
valtepii.com

Складови бази: София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
Плевен, ул. Вит 15
Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
Барна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13
Тел.: 02 / 942 34 00
Тел.: 064 / 800 231
Тел.: 032 / 953 666
Тел.: 052 / 553 800

бул. Ботевградско шосе 44
София 1517,
C. ТРУД / ПЛОВДИВ
0876 482 376; 0886 863 109
бул. Атанас Москов 13
052 / 55 38 00; 0888 803 327

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ
СОФИЯ
кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
02 / 942 34 71; 02 / 942 34 69

СЕРВИЗИ В СТРАНАТА
С. ТРУД / ПЛОВДИВ
0876 482 376; 0886 863 109

Резервна част на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите отпускарни сервиси, към които може да се обърнете за съветите.



и много
допуни!

Гаранционен срок:
Дата на продажба:
Модел:
Сериен №:
Подпис и печат
на продавача:

Независимо от тръпката гледания продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

Гаранционни срокове:
- Електрични инструменти и бензинови машини закупени от юридически лица 12 месеца
- Електрични инструменти и бензинови машини закупени от физически лица
24 или 36 месеца
- Акмулаторни батерии към окомплектовката на машини 6 месеца
- Зарядни устройства в окомплектовката на машините, високочестотни инструменти, промишлени акумулаторни винтоверти и пневматични инструменти 12 месеца

За поръчка на резервни части:

Информирайте се за отпускарните сервиси от продавача на уреда.
Телефон на продавача:

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта потвърдена правилно в момента на закупуване на машината и задължително фиксирани бонуси или копие от фактурата. Гаранционната карта трябва да съдържа модела, серийен номер, име, подтик и печат на търговеца/продавача на машината, подтик от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията е валидна в рамките на указани в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупката. При продажба на машини, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта отпускарни сервиси срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционният период, поради човешка грешка в процеса на изработката или некачествени материали или компоненти. Велики таква дефекти се отстраняват безплатно, след като уреда се достави в упълномощения сервис.

В случай на нужда от замяна на част, възли и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиса и се внасят от сервисния работник за отчетност.

Желателно е издването да се достави в упълномощения сервис в оригиналната опаковка, в противен случай сервиса не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престоя и в сервиса.

Гаранционният срок не тече по време на престоя на уреда в сервиса.

Високият и сервиса не могат да бъдат отговорни за произшествия по време на последвали загуби вследствие на дефект на стоката и престоя в сервиса.

При погрешен единичен дефект, за уреда се изготвя експертна оценка от отпускарния сервис. При възникване на сторни ситуации между клиент и сервиса на територията на България се поддържа протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Стеновицето на експерта е окончателно. Винаги страна възстановява причинените щети нов уред, заплата разходите за експертиза, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиса.

ВИМАНЛИВИ ПОДРОБНИ, НЕПРАВЛНИ ИЛИ НЕПЪЛНО ПОТВЪРЖЕНИ ГАРАНЦИОННИ КАРТИ СА НЕВАЛИДНИ

Ремонтът за извършва за сметка на купувача когато:

1. Купувачът не представя: оригинална гаранционна карта с ясове бонус или копие на фактурата доказващи закупуването на уреда на територията на България и инструкцията за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между датите и гаранционната карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.
4. Не са спазвани инструкциите за експлоатация, описани в уръчника.
5. Когато се установят нарушения във външното състояние на уреда.
- 5.1. Овързането му от клиента или от упълномощен сервиса по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, води до отпадане на гаранцията.
- 5.2. Външни увреждания по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химическа размякчаваша среда и висока температура.
- 5.3. Прекъсване или подмяна на ел. кабел и механична повреда на щетсела.
- 5.4. Случени, замислени или извършени в следствие на удар или извън режимно натоварване на външни части.
- 5.5. Силово замърсяване, включително замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отклонение и не полагани грижи за уреда.
- 5.6. Ръжда, неприкрити за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.
- 5.7. Повреди от несложен прах.
- 5.8. Повреди причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и процедури на горивни смеси.
6. Когато се установят вътрешни дефекти на уреда.
- 6.1. Повреда причинена от претоварване или нарушена вентилация.
- 6.2. Повреда изазваща се в пробив или в следствие на сполгане на изолация.
- 6.3. Изгаряне в следствие на прекомерна употреба.
- 6.4. Вътрешни увреждания, причинени от удар, натиск или извън режимно натоварване.
7. Измечен мого ресурс (когато е посочен такъв в уръчника) не се счита за фабричен дефект.
8. Когато в гаранционен срок се подменят бързо износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока в договора за продажба, потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приваде стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избора между извършване на ремонт на стоката или замяна с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обществено е непропорционален в сравнение с другия.

Потребителят може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се подмени стоката в рамките на един месец от предаването на рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиса.

На правнично обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и тапила, които нямат етикет със сервен номер като: кабел, приспособления за носене, предаватели, маршуч, вентили, гъвкави връзки, надрънници, батерии, зарядни устройства, предаватели и датшери, шини, вериги, шлуги, стартери, ръкохватки за командване на машината за бензинови машини, четки, лагерни, патронни, задвижващи ремъци, масло, грес, саморезни, буталки, водачи, тампони, винтове, гайки, болтове, механични нарязвания вследствие на удари и работа на сухо, стопански електрически предпазители и защити.

Безплатно правнично обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

1. Токови удари или неизправност в токовата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на висшестоя или произвождателя.
2. При ползване на стоката не по предназначение, както и използване на хоби уреди за каикито и да са компресионни цели (Безлични от „Домашна употреба“), напр. „Професионални цели, отдаване под наем и др. подобни.
3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделиято.
4. В случаи на ползване на външни тела и обекти от каркото и да е характер като: камъчета, пръсък, насекоми и др. подобни.

5. Повреди вследствие сътресения, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отношение или транспортране.

6. Продажбелно претоварване, нарушена вентилация, несмазани движещи компоненти, развити резбови съединения, счупен ел. ключ, счупен или изкривен шпиндел.

7. Повреда на ротор и стартор, причинена от претоварване, изразяваща се в запяване на ротора и стартора, вследствие на спояване на изолациите или спояване на четковържките, причинено от прекоммерно и продължително претоварване. Както и повреда от претоварване, изразяваща се в равномерно опетяване на колектора.

8. Непазване на предизвикващите инструкции за експлоатация.

Централният сервиз си запазва правото в отделни случаи или за отделни класове изделия да избира мястото на ремонт на съответния артикул.

Никой търговец няма право по каркото и да е повод да изменя условията на гаранцията.

Тази гаранция е допълнение и не ограничава правата на потребителя по българското законодателство.

Решаващите за стоки, закупени след 01.01.2022 се правят по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки

Чл. 39.

(1) Търговската гаранция обхваща този, който я предоставя, съобразно условията, посочени в заявленията за предоставяне на търговска гаранция или в свързаната с него реклама, налична преди или по време на сключване на договора.

(2) Когато произвождателят предоставя на потребителя търговска гаранция за трайност на някои стоки за определен период от време, произвождателят отговаря пряко преди потребителя през целия срок на търговската гаранция за трайност на стоките по отношение на ремонта или замената на стоките, съгласно чл. 34. Произвождателят може да предостави на потребителя по-благоприятни условия в заявленията за предоставяне на търговска гаранция за трайност.

(3) Когато условията, посочени в заявленията за предоставяне на търговска гаранция, са по-малко благоприятни за потребителя в сравнение с тези в свързаната с него реклама, търговската гаранция е задължителна за лицето, което я предоставя, съгласно условията, предвидени в рекламата относно търговската гаранция, с изключение на случаите, когато преди сключването на договора рекламата за търговската гаранция е била копирана по същия начин като този, по който е била направена, или по подобен начин.

Чл. 40.

(1) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция се предоставя на потребителя на траен носител най-късно при доставянето на стоките.

(2) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция включва следната информация:

1. Ясно посочване, че при несполучливост на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, и че търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;
2. Името и адреса на лицето, предоставящо търговската гаранция;
3. Процедура, която потребителят трябва да спазва, за да получи възмездното на търговската гаранция;
4. Посочване на стоките, за които се прилага търговската гаранция;
5. Условията на търговската гаранция.

(3) Информацията по ал. 2 трябва да бъде ясна, разбираема и лесна за четене. Информацията задължително се предоставя на български език.

(4) Непазването на някои от изискванията на ал. 2 и 3 не засяга обхващащия характер на търговската гаранция за лицето, предоставящо гаранцията, и потребителят може да се позове на нея и да претендира за изпълнение на посоченото в заявленията за предоставяне на търговска гаранция.

Гаранционна карта

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:	<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгаранционен		Вид на ремонта:	<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгаранционен		Вид на ремонта:	<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгаранционен	

СЕРВИЗЕН ОТРЪЗЪК

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:	<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгаранционен		Вид на ремонта:	<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгаранционен		Вид на ремонта:	<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгаранционен	